# 高雄市政府客家事務委員會108年度施政績效成果報告

重要施政項目	執	行	成	果	典	效	益
壹、薪傳客家語言及 文化							
一、積極推廣客語 教學							
(一)生活客語教 學	輔導本市各級等所需師資、補助文化展演活動(程,上課人數國	教師鐘 1,850 人 引小 2,88	點費,10 次)、58 39 人次、	)8 年共有 3 所國小 幼兒園!	1所國· 、34所紹	中及1所 力兒園推	國小辦理客家動客語教學課
(二)客語沉浸教 學	客語沉浸教學語做為授課的境,使學童自 2.辦理「國及大輔導美濃師協	客所」主然華龜同辦語公,要而雙區配理沉私並語然語9合師	浸立辦言學教所,資勢兒師於客計校月訓 11 12 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	了個班 資 受課 量 多 個 理 題 の 理 級 の 理 級 の の の の の の の の の の の の の の	畫 中 学 22 位 課 4 位 課 4 年 4 年 4 年 4 年 4 年 4 年 4 年 4 年 4 年 4	十教師專 主活化的	與實施「幼教全 業知能,以容 全客語學習環 實驗班教學, 教案撰寫學 ,建立教學模
二、推動「客語整 體發展計畫」 (一)宣導家庭母 語觀念 (二)建立客語保	與衛生福利部於結合當地幼兒園化。	<b>圆,共同</b>	倡導父母	母在家多:	和子女訪	<b>记客語</b> ,	落實母語生活
母資料庫 (三)舉辦「親子 客語說唱	料庫,並媒合約 另發送客語童語 對客語之興趣。 為落實「母語在及道具製作工作	編集報至 家學」	各托育中	中心及育	兒資源中 ·8月、9	P心播放 月舉辦「	,啟發嬰幼兒親子說唱培力
活動」	化親子活動,與	及引本市	782組家	庭共30	1 名國小	學生及	家長參加,藉

# 執行成果與效益

(四)推動客家文 學 行 動 圖 書館 此增加親子間學習客語的傳承動力,並促進家庭世代間的連結與互動進而營造學校、家庭、社區之客語學習環境。

與高雄市客家文化學會合辦「到學校做客,一起閱讀系列活動」巡迴本

市國小及幼兒園,以說故事方式,讓學童從閱讀中學習客語,讓客家

文學走入孩童生活。107-108年共辦理34場次,計1,956人參與。

於本府客家事務委員會官網及臉書供民眾參考使用。

(五)建立婚喪喜 慶客語主 持人資料 與本市各社團及美濃、杉林、六龜、甲仙等區禮儀公司合作,建立 40 位 婚喪喜慶客籍主持人名册,以增加客語在不同場合之能見度,並刊登

(六)扶植客語友 善商店 推動母語社區化,與在地居民日常生活相關之店家合作,推行以客語作為買賣溝通的主要語言。

- 1. 辦理「美濃地區便利商店及量販店場域之語言行為分析」,並以調查研究結果為基礎,進一步與2家「客家文創人才培力計畫商家」合作建置客家語言地景(Logo、商品標語、商品冊、客家情境擺設等)。
- 2. 拍攝 3 集客語劇情短片,宣傳客語友善商店並推廣客語使用。影片演員邀請美濃國小客華雙語班級學生擔任;影片名為「美濃少年偵察團」,播出以來獲廣大迴響,至 108 年 12 月 31 日止,觸及率達21 萬 837 人次、10 萬 108 人次觀看、留言分享 6,162 人次。

(七)辦理「2019 世界母語 日」 108年2月23日本府客家事務委員會、教育局及原住民事務委員會假 凹子底森林公園共同辦理,以客家、原住民、新住民及閩南等四族群文 化為主軸,規劃歌舞動態演出及靜態展示,並設計闖關遊戲,鼓勵孩 子多說母語,落實語言扎根政策。

(八)開辦客家語 言文化多 元課程

- 1.「客家學苑」於新客家文化園區開辦客語初級班、客語中級暨中高級班輔導學員參加客語認證,並針對不同需求民眾,規劃各項有趣的客家語言、文化與技藝培訓課程,計有客家纏花實作班、創意竹編、客家花香創皂、客家醃漬美食等45門課程、2場暑期親子體驗營,以及客家藍染體驗、客家主題趣味闖關活動、親子寫生野餐等戶外大型活動,共計3,722人次參與。
- 2. 與鳳山社區大學合作辦理「鳳山區客家文化課程」,於鳳山區中山國 小開辦客語、客家美食、竹編等3門課程,促進民眾了解客家文化之 美,計232人次參與。
- 3. 與旗美社區大學合作辦理「旗美地區新手入門客語會話班」,分別於 美濃區及旗美高中開設 3 門客語學習課程,協助移居大旗美地區客 庄的非客籍民眾融入在地生活文化及學習客語,計 473 人次參與。

# 執行成果與效益

(九)營造客語無 障礙環境 為有效運用社會人力資源,型塑客語無障礙環境,於本市新客家文化園區文物館、三民區公所及美濃客家文物館等重要公共場所,設置「客語服務窗口」,提升客語使用率,108年計98名志工投入志願服務工作,服務時數共計13,743小時,服務達262,853人次。

# 貳、辦理客家特色活動,促進文化 傳承與發展

- 一、舉辦「浪漫客 庄·富庶美 濃」客家音樂 會與好客市 集
- 二、新春祈福及歲 末還福

三、參與 2019 第 54 屆六堆運 動會

四、辦理「客家藍 衫創意設計 比賽」

五、辦理「108年 田園音樂會」 108年1月1日假美濃文創中心舉辦,與美濃在地藝文表演團體、特色 商家及旅宿業者合作,呈現精采的客家音樂與歌舞演出,並展售客家 特色商品,鼓勵民眾前進客庄,促進客庄經濟,逾1,500人參與。

- 1.土地伯公為傳統客家重要信仰神祇,為感謝伯公庇佑,祈求新的一年風調雨順,108年2月16日於新客家文化園區文物館辦理「新春祈福暨童樂會」,由市長率客家鄉親遵循客家傳統古禮儀式祭拜, 傳承客家敬天謝地的禮俗文化,現場並設有客家小提燈、葉拓團扇、 檳榔葉貓頭鷹等多樣親子DIY活動,吸引700位家長跟小朋友參與。
- 2.108年12月11日假新客家文化園區文物館辦理「客家完福(還福)」 祭儀,逾100名客家鄉親遵循客家傳統古禮儀式祭拜,傳承客家禮 俗文化。

108年3月16、17日第54屆六堆運動會由屏東縣內埔鄉主辦,本府客家事務委員會同仁與志工組隊參與各項趣味競賽,開幕進場以藍衫與紙傘裝扮展露傳統客家文化特色,吸睛全場。

108年3月30日至6月3日徵求以藍衫為基礎元素進行創意設計,分為上衣、背心、潮T三組,鼓勵民眾及各大專院校學生發揮創意報名參與,計有71件作品參賽,7月27日於「田園音樂會」中以走秀方式舉辦決賽及頒獎。

108年7月27、28日在美濃文創中心舉辦,廣邀原住民、新住民、拉丁 民族等國內外專業團體演出,呈現多元異文化的美麗與交融。另規劃 創意藍衫競賽、客庄輕旅行、好客市集、多元服裝走秀等活動,藉以行 銷在地音樂,促進客庄經濟,帶動都會客庄觀光旅遊發展,計 5,600

#### 與 益 執 行 成 果 效

108年11月2日假新客家文化園區舉行,計50對新人參加婚禮,體

驗傳統客家婚俗「上燈」、「插頭花」、「食新娘茶」等儀式,了解客家婚

俗文化, 並席開 100 桌千人客家宴, 吸引 12,000 人次參加, 產值約

1,400萬元,獲得民眾高度評價與認同,有效達成振興客家產業、帶

六、2019 客庄 12 大節慶~客 家婚禮 · 客 家宴

人次參與,產值約520萬元。

108年11月3日假新客家文化園區辦理,由高雄在地25個客家社團 以戲劇、客家歌謠、八音、舞蹈、技藝等方式演出,展現精彩的客家音 樂文化饗宴。

動高雄觀光旅遊、活絡都會客庄的目標。

七、辦理「客家音 樂會」

八、辦理「美濃百 工百業之師」 計畫

以實地走訪第一手記錄方式,調查美濃地區25項和常民生命禮俗息 息相關的產業,製作主題式百工百業文化地圖,未來可用於美濃客家 文物館館舍布置及網路數位典藏之用,相關內容部分則可辦理出版計 畫,或結合輕旅行、社區產業及名人故事環境,推出深度體驗套裝遊 程,進一步宣揚客家傳統生活工藝之美,增進美濃傳統技藝師傅的文 化價值和定位。

九、輔導社團發展 協力推廣客 家文化

108年輔導本市客家社團 64 團次推廣客家語言文化、振興客家傳統民 俗活動、開辦客家歌謠、舞蹈及技藝班等培訓計畫,公私齊力推廣優美 的客家語言文化。

十、善用媒體行銷 客家

為落實客家語言文化推廣工作,讓其他族群更認識客家,每週一下午 4時至5時於高雄廣播電臺FM94.3播出「最佳時客」現場直播節目,深 受市民朋友喜爱。

# **參、活絡客家文化館** 舍,促進民間 參與營運

一、型塑美濃文創 中心原創產 業環境

- 1.「美濃文創中心」於104年11月建置完成,區內舊美濃警察分駐所 及日式木構宿舍2棟歷史建築公開招租,由「財團法人薛伯輝基金 會」取得經營權,於106年12月25日進駐營運,引進民間多元資 源及經營創意,透過觀光行銷帶動街區活化,打造美濃觀光旅遊新 亮點。
- 2. 辦理「高雄市客家文創人才留美培力計畫」,每年獎助2名以上青年 駐點美濃創業營運,期望透過文創人才的進駐及群聚效應,形成特 色商圈,發展區內產業契機,帶動老街活化,創造更多青年返鄉創

# 執行成果與效益

業機會。

- 3. 建置文創商品販售平台,行銷在地社區婦女及廣興國小師生製作之 花布藍染商品,並與在地業者合作開發陶板、紙傘供民眾彩繪,帶 動地方文創產業發展。
- 4. 鼓勵公私團體利用美濃文創中心「開庄廣場」舉辦各項藝文活動,有 效發揮資源共享場地多元使用功能,更藉由各項多元活動,建構美 濃文創中心成為美濃地區的文化據點及核心。

二、新客家文化園 區 委 外 營 運 及活化

- 1. 新客家文化園區為南部首座都會型客家文化園區,演藝廳、圓樓餐廳及2棟展售中心,順利出租民間廠商經營管理,廠商營運績效日趨穩定,年度入園遊客達23萬人次。園區經由民間資源及創新的經營理念,結合客家文化展演,搭配客家特色建築、美食,行銷客家文化魅力,帶動城市觀光產業。
- 2. 圓樓餐廳及 2 棟展售中心承租廠商 ( 晟人億國際股份有限公司 ) 以 複合式經營理念打造客家美食餐廳、咖啡館及創客中心,頗受消費 者青睞,108 年來客數計有 38,000 人次。
- 3. 演藝廳承租廠商(集和娛樂事業有限公司)以歌舞、特技、短劇型態 結合客家文化表演方式吸引遊客,一天表演 4 場次,目前營運良好, 108 年計有 36,200 人次觀賞。
- 4. 與高雄市微風志業協會合作,每週六於園區戶外廣場辦理「微風市集」,推廣在地小農自產自銷的農產品及加工品,讓消費者與生產小農面對面接觸,直接瞭解農業生產或加工過程,採買安全健康的食品。另為推廣客家手工藝品及食品,每週六、日於園區木棧平台合辦「假日市集」,有效活絡園區。
- 5. 園區文物館除開辦「客家學苑」各項課程外,另辦理「濃情藝美墨畫香」、「國防部後備指揮部-黃登貴榮譽顧問美展」、「春暖花開-圓夢畫會會員創作聯展」、「高雄市書畫學會會員聯展」、「藝・貳參-高雄市壽山國中美術班畢業美展」、「高雄市采風美術協會藝術交流聯展」、「福祿乾坤-葫蘆藝術聯展」、「客家諺語書法班師生成果聯展」、「展現藝氣-高雄市藝文團體理事長展」、「108年南海書畫學會會員聯展」等10場展覽,以及106場團體紙傘彩繪、搗麻糬等文化體驗總計逾6萬人次參與。

三、強化美濃客家 文物館營運 績效 1.「美濃客家文物館」係以門票收費為營運基礎,108年總營收達303萬2,353元,參訪人數計105,624人,另積極配合各學校辦理戶外教學,透過導覽讓學生、民眾認識客家文化,不僅增加市庫經費,更有效宣揚客家文化,提升客家能見度,108年度共接待208個公私立單位及學校團體。

# 執行成果與效益

- 2.108年於圓形劇場舉辦美濃百工百業之師「誠心朝禮—新丁叛」展覽 至12月底止吸引約7萬人次參觀。
- 3.108年9月7日至109年3月1日舉辦「美濃, イ厓歸來吧!-張美蓮歸鄉十年油畫展」, 截至12月底止吸引約3萬人次參觀。
- 4.108年「美濃藝傳師計畫」共辦理 4 場 9 團次八音展演活動;其中 10 月 13 日舉辦「客家八音拼場」,活動當日吸引約 600 人次欣賞。
- 5.「兒童探索區」以「客家文化情境」、「客語沉浸」為主軸,運用「積木」素材,將美濃的自然、人文地景特色融入設計,設置豐富多元的遊戲角落,更特別引進全台獨有國外大型軟積木學習教具,可啟發孩童在數理、身體平衡、空間結構、戲劇、社交等能力,吸引眾多親子及戶外教學幼兒入場共樂,108年約有3萬人次使用。
- 6.108年8月11日至10月20日辦理「說故事展演計畫」,共規劃27場活動,利用故事手作屋、手工藝創作等課程以及戲劇表演,將客家文化、語言融入其中,吸引2,700人次報名參加。
- 7. 為強化美濃客家文物館軟實力、增加自償性可能,持續打造館舍「專屬文創品」及品牌,108年度推出3款設計T恤及飲料袋,頗受歡迎自推出以來銷售狀況保持熱賣。
- 8. 製作美濃客家文物館導覽簡介短片,針對不同主題發揮教育功能, 並有效節省導覽志工人力資源。
- 9.108年10月5日至10月31日辦理異業串連試辦計畫,聯結美濃在 地商家、民宿、交通、市集、劇團、文化導覽等業者,舉辦美濃輕旅趣 相關系列活動,發行遊美護照,提供遊客優惠,刺激美濃地區觀光 消費及增益周邊產值,108年10月份門票收入與入館人數皆為當年 度最高月份。

# 肆、營造優質客家文 化生活環境

- 一、爭取中央補助 辦理客家文 化生活環境 營造計畫
- 二、辦理「邱義生 夥房調查研 究計畫」

108年度計提報「新客家文化園區演藝廳及兒童體驗區設施改善計畫」等17案計畫,獲中央客家委員會核定補助8案,補助金額共計新臺幣4,826萬元,有效保存、修復及營造本市客家文化環境風貌,未來將繼續提案爭取中央補助,挹注本市建設經費。

透過田野調查及文獻蒐集邱義生家族的故事,建立美濃邱義生家族夥房博物館未來展示規劃及營運基礎資料,計畫總經費49萬3,000元:獲客家委員會補助41萬4,120元,預計109年4月完成。

修復傳統客家夥房空間,以夥房博物館形式開放民眾參觀,工程總經

# 執行成果與效益

三、辦理「邱義生 夥房整修工 程案」 費 2,385 萬元,獲客家委員會補助 2,000 萬元,108 年 5 月底完成發包,7 月開工,預計 109 年 5 月完工。

四、辦理「美濃客家文物館機電設備重置細部設計暨工程案」

修復美濃客家文物館機電設備,提升節能效率,提供遊客優質的參觀空間,促進當地觀光產業發展,工程總經費2,204萬9,359元,獲客家委員會補助500萬元,108年5月完成設計書圖審查,12月完成發包,預計109年5月竣工。

五、辦理「新客家 文化園區演 藝廳及兒童 體驗區設施 改善計畫」 為改善新客家文化園區演藝廳功能及兒童體驗區設施,使更符合民眾 及客家鄉親使用需求,促進園區空間使用效能,計畫總經費 150 萬元 獲客家委員會補助 126 萬元,預計 109 年完成規劃設計,後續將爭取 工程經費。

# 伍、客家產業輔導研 發與行銷

一、辦理「高雄市 客家文創人 才留美培力 實施計畫」 為鼓勵各領域優秀人才回流美濃創造文創實績,提升客庄觀光產值,公開甄選文創人才,每名獎助最高 50 萬元展店營運,發展客家特色文創產業。自 105 年起至 107 年成功甄選「美濃啖糕堂」、「草木生活藝術工作室」、「濃夫生活」、「鹿米竹工坊」、「果然紅農藝生活」及「趣美濃-冰紛文創」6 間特色店家進駐美濃永安老街展店營運。108 年再遴選出林明靜展店「濃・甜」,於 10 月開幕營運,提供青年創業補助,為老街注入產業生機。

二、辦理「好客市集」

配合108年1月1日「浪漫客庄·富庶美濃」音樂會,及7月27、28日「田園音樂會」活動,於美濃文創中心及永安路辦理「好客市集」,展售美濃、杉林、六龜、甲仙和原住民特色商品與風味小吃,以及高雄品質優良的農特產品,吸引遊客採買,以促進客庄經濟,落實「貨出去、人進來」政策理念。

三、辦理客庄輕旅 行 配合「田園音樂會」活動,於108年7月27、28日規劃IG 秘境一日遊、親子小旅行一日遊、深「客」體驗二日遊等特色遊程,並結合旅行社行銷宣傳,帶領遊客到美濃、杉林體驗客家美食、美景及手作DIY,帶動客庄觀光旅遊發展,計6團300人參加。

以美食、人文、生態為3大軸線,簡介高雄客庄、旗山及市區的客家特

重要施政項目		執	行	成	果	與	效	益	
四、編印中英文版	色景點	,精心热	見劃 1 日	1及2日边	遊行程,	108年1	0月出版	.後,於	捷運站、
高雄客庄旅	高鐵/台	鐵/機場	易旅客服	及務中心,	、西子灣	/蓮池潭	遊客中心	>、新客	家文化
遊手冊《高雄	園區、美	濃客家	文物館	、高雄物	產館蓮潭	算旗艦店:	等處發放	廣為宣	傳,亦
客庄樂富遊》	於本府	客家事務	务委員會	官網提伯	<b>洪線上</b> 閱	]覽,鼓勵	動國內外	旅客前运	進客庄
	旅遊消	費。							
	本府客	家事務委	委員會、	農業局	、原住民	事務委員	員會於 10	)8年11	月9日
五、辦理「2019高	假新客	家文化園	園區共同	同行銷高值	雄特有的	原生茶	, 並展售	東高雄為	旗美九
雄原生茶推	區,包	含客庄、	、原住民	<b>长美食及</b>	農特產品	,吸引主	丘 2,500	人次參與	<b>i</b> •
廣暨創意市									
集」									
	108年1	12月14	日邀請	財團法人	人聖功社	會福利系	慈善基金	·會等71	固社福
六、舉辦「趣美濃	團體至:	美濃拔蓋	雚蔔及參	於訪美濃沒	客家文物	館,近	300 人參	-與,藉」	比行銷
拔蘿蔔」體驗	高雄客	庄優良農	農特產、	促進公益	,也讓	參與孩童	認識客	家產業與	文化。
活動									